



注)このプレスリリースは、Medtronic plc が現地時間 2015 年 8 月 20 日(木)に発表したプレスリリースを日本の報道機関向けに翻訳したものです。英文プレスリリースは、[こちら](#)をご参照ください。本資料の正式言語は英語であり、その内容・解釈については英文プレスリリースが優先します。

報道関係各位

2015 年 9 月 7 日

メドトロニック、2015 年度グローバル・ヒーロー・チームを発表
10 周年を迎えるプログラムにて、これまで 234 名のランナーを表彰
医療機器で治療をされている 6 大陸からの長距離ランナーの方々が、
本年 10 月、メドトロニック・ツインシティーマラソンイベントへ参加

医療機器で治療をされている 25 名の長距離ランナーは、2015 年度の「メドトロニック・グローバル・ヒーロー」として選出され、2015 年 10 月 4 日(日)に行われるメドトロニック・ツインシティーマラソンまたはメドトロニック TC 10 マイルレースへチームとして参加いたします。

本年は、6 つの大陸における 16 カ国(ブラジル、カナダ、中国、フランス、ドイツ、アイルランド、日本、ラトビア、マレーシア、オランダ、ニュージーランド、ロシア、南アフリカ、英国、米国およびザンビア)のランナーが参加いたします。ランナーの方々は、心臓病、糖尿病、脊椎障害、慢性疼痛あるいは神経疾患等を治療するための医療機器を使用されています。

本年、このプログラムは 10 周年を迎えます。2006 年に開始した本プログラムは、慢性疾患による症状を克服し、走ることへの情熱と地域社会への貢献を続けている人々を称えています。

「長年にわたり、私たちはこのような全てのアスリートから刺激を受けてきました。メドトロニック・グローバル・ヒーローとは、「走る」ということを超えて、積極的に自身の健康管理を行うだけでなく、家族や友人、そして地域社会の福利を促進し、呼び起こし、貢献する情熱と力をもった方々を表しています。」と、メドトロニック・フィランソロピーのバイスプレジデントであるジェイコブ・ゲイル博士は述べています。

過去 10 年間にわたり、メドトロニックは以下のランナーを表彰してきました。

- 34 カ国における 234 名
- 18 歳～68 歳の幅広い年齢層

- 参加対象となる医療機器は、ペースメーカー、ICD(植込み型除細動器)、脊椎疾患や神経機能に関する医療機器、インスリンポンプ、そして心臓弁となります。(メドトロニック製品の使用や治療法を受けている事が参加の条件ではありません。)
- 疾患として、心臓病(不整脈、弁疾患)、糖尿病、失禁、本態性振戦、パーキンソン病、および慢性疼痛等が対象です。
- 受賞者には、レースへの参加費、現地までの航空券、食費および宿泊費が贈られます。

グローバル・ヒーローへの参加者は、メドトロニック・ツインシティーマラソンを運営する非営利組織であるツインシティーズインモーションによって選出されます。レースへの参加費および旅費はメドトロニック・フィランソロピーにより贈られます。

2015 年度メドトロニックグローバル・ヒーローチームに関する情報については、www.medtronic.com/globalheroes または、メドトロニック・グローバル・ヒーローFacebook (<https://www.facebook.com/MedtronicGlobalHeroes>) をご覧下さい。

2015 年度におけるメドトロニック・グローバル・ヒーローは以下の通りです。

メドトロニック ツインシティー・マラソン参加者(敬称略)

デルフィーヌ・アルドゥイニ — フランス、サン・レスティテュ
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

リガ・アルニース — ラトビア、リガ
房室ブロック(AV ブロック)治療のためのペースメーカーを使用しています。

セルゲイ・ポロニン — ロシア、モスクワ
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

ジャック・克蘭シー — 南アフリカ、ケープタウン
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

サラ・エスクティア — ミシガン州、ウォーレン
神経心臓性失神(失神)を治療するためのペースメーカーを使用しています。

ローラ・ジー — テネシー州、ナッシュビル
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

ケンジ・カミウチ — 日本、京都
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

トマス・マーオニー — アイルランド、ウォーターフォード
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

メラニー・シプファー博士 — ドイツ、バート・メルгентハイム
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

マイケル・シェパード — 英国、マーロー
徐脈治療のためのペースメーカーを使用しています。

シルフィア・フェルーフエン — オランダ、エッテン＝ルール
Ⅲ度 AV(房室)ブロックおよび徐脈を治療するためのペースメーカーを使用しています。

メドトロニック TC 10 マイルレース参加者(敬称略)

シアンガ・アケンデ — ザンビア、ルサカ
僧帽弁狭窄症を治療するための人工心臓弁を使用しています。

ルシアナ・アウヴェス博士 — ブラジル、ペロオリゾンテ
洞性頻脈および徐脈を治療するためのペースメーカーを使用しています。

ケイティー・バーテル — カナダ、ブリティッシュコロンビア州、ニューウエストミンスター
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

カミロ・カヴァルカンティ — ブラジル、ヴィトória
心室頻拍を治療するための植込み型除細動器(ICD)を使用しています。

ニコラ・デリーベリー・マウラー — ミネソタ州、イーガン
胃不全麻痺の症状を管理するため胃への刺激療法を受けています。

クリスタル・ゲイル・ウェルカム — ジョージア州、ストーンマウンテン
疼痛を管理するための神経刺激システムを使用しています。

ウェン・グ — 中国、上海
徐脈を治療するためのペースメーカーを使用しています。

サリー・ヒューズ — 英国、ダラム
脊柱側弯の管理に役立つ脊椎治療を受けました。

ヨシター・ジャヤバラ — マレーシア、クラン
1 型糖尿病を管理するためのインスリンポンプを使用しています。

カルメン・マルーフ・フロレク — フロリダ州、タンパ
心筋症を治療するための植込み型除細動器(ICD)を使用しています。

ジョン・モリス — ミネソタ州、アフトン
冠動脈疾患を治療するためのステントを使用しています。

マイケル・ショーネシー博士 — オハイオ州、ソロン
先天性大動脈二尖弁および上行大動脈根動脈瘤を治療するための心臓弁を使用しています。

ディオン・タカ — ニュージーランド、クライストチャーチ
複合性局所疼痛症候群 II 型により生じる疼痛の管理に役立つための神経刺激装置を使用しています。

ユロン・チャン — 中国、開封
パーキンソン病の症状管理のため神経刺激装置を使用しています。

【メドトロニック・グローバル・ヒーローについて】

ツインシティーズインモーションとメドトロニック・フィランソロピーとの共同の取り組みであるグローバル・ヒーロープログラムは、心臓病、糖尿病、慢性疼痛および脊椎・神経疾患等を治療する医療機器を身に付けている世界中のランナーを称えています。参加者が使用している医療機器メーカーに関する制約はありません。

【メドトロニック・ツインシティーマラソンについて】

The Most Beautiful Urban Marathon in America™ (アメリカで最も美しい都市マラソン)として知られるメドトロニック・ツインシティーマラソンは、メドトロニック TC ファミリーイベント、フレデリクソン & バイロン提供による TC 5K、TC 10K、メドトロニック TC 10 マイル、およびマラソンを含む週末 3 日間のイベントです。ツインシティーズインモーションは、ランニングイベントおよび地域への働きかけを通じた健康的ライフスタイルの促進というミッションにより本イベントを主催しています。詳細については、www.TCMevents.org をご覧下さい。

【Medtronic およびメドトロニック・フィランソロピーについて】

Medtronic plc は、アイルランド ダブリンを本社とし、世界中の人々の痛みをやわらげ、健康を回復し、生命を延ばすことを目指した医療技術を提供するグローバルリーダーです。メドトロニック・フィランソロピーは、世界中でまだ十分な治療の行き届いていない地域における質の高い慢性疾患治療の普及拡大やメドトロニック社員が在住し貢献している地域での健康イニシアチブサポートに注力しています。